



<https://www.nytimes.com/2019/11/12/world/asia/photos-hong-kong-protests.html>

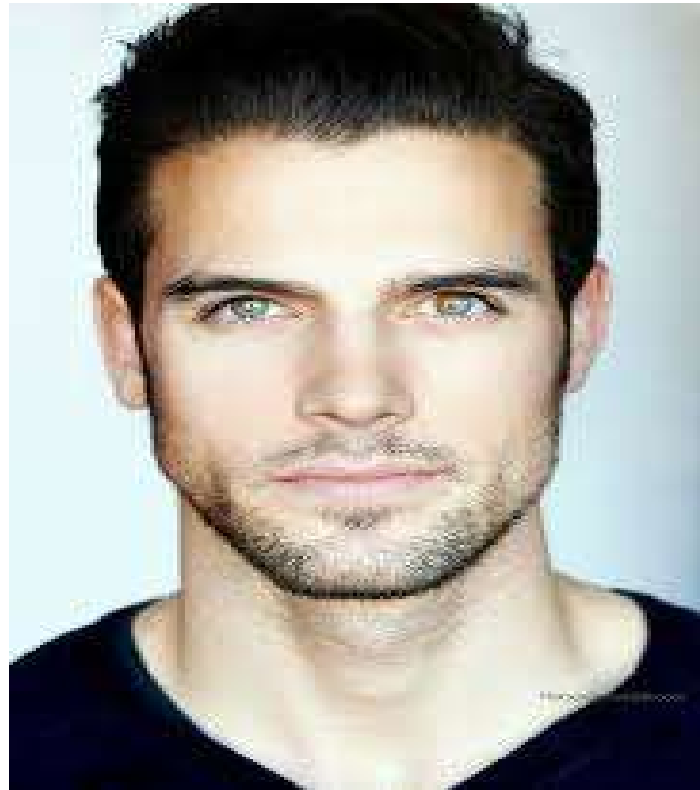
Our Superiority

我的优越感



Luke 路加福音 15:1-7

Image from: <https://medium.com/@daevon9090/how-to-overcome-your-superiority-complex-6998d001d767>



**[https://www.facebook.com/
Beautiful-White-Men-
500442203325542/](https://www.facebook.com/Beautiful-White-Men-500442203325542/)**

Luke 路加福音 15:1-7 (新译本, NIV)

¹ 众税吏和罪人，都接近耶稣，要听他讲道。

² 法利赛人和经学家，纷纷议论说：“这个人接待罪人，又和他们一起吃饭。”

¹ Now the tax collectors and sinners were all gathering around to hear Jesus. ² But the Pharisees and the teachers of the law muttered, “This man welcomes sinners and eats with them.”

Luke 路加福音 15:1-7 (新译本, NIV)

³耶稣就对他们讲了这个比喻，说：⁴“你们中间谁有一百只羊，失去一只，不把九十九只留下在旷野去寻找那失落的，直到找着呢？”⁵既找着了，就欢欢喜喜地放在肩上，

³ Then Jesus told them this parable: ⁴ “Suppose one of you has a hundred sheep and loses one of them. Doesn’t he leave the ninety-nine in the open country and go after the lost sheep until he finds it? ⁵ And when he finds it, he joyfully puts it on his shoulders

Luke 路加福音15:1-7 (新译本, NIV)

⁶回到家里，请朋友邻舍来，对他们说：‘请大家和我一同欢乐，因为我失去的羊已经找到了！’

⁷我告诉你们，因为一个罪人悔改，天上也要这样为他欢乐，比为九十九个不用悔改的义人欢乐更大。

⁶ and goes home. Then he calls his friends and neighbors together and says, ‘Rejoice with me; I have found my lost sheep.’ ⁷ I tell you that in the same way there will be more rejoicing in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.

Luke 路加福音 15:1-3 (新译本, NIV)

¹ 众税吏和罪人，都接近耶稣，要听他讲道。

² (但是/還有)法利赛人和经学家，纷纷议论说：“这个人接待罪人，又和他们一起吃饭。”

¹ Now the tax collectors and sinners were all gathering around to hear Jesus.

² **But/And** the Pharisees and the teachers of the law **muttered**, “This man welcomes sinners and eats with them.”

Matthew 馬太福音 15:11

進到口裡的不能使人污穢，只有從口裡出來的，才能使人污穢。

What goes into someone's mouth does not defile them, but what comes out of their mouth, that is what defiles them.



Image: <https://melaniejeanjuneau.blog/2016/03/23/worth-revisiting-joyful-messy-meals/>

Luke 路加福音 15:1-3 (新译本, NIV)

¹ 众税吏和罪人，都接近耶稣，要听他讲道。

² (但是/還有)法利赛人和经学家，纷纷议论说：“这个人接待罪人，又和他们一起吃饭。”

¹ Now the tax collectors and sinners were all **gathering around to hear Jesus.** ² **But/And** the Pharisees and the teachers of the law **muttered**, “This man welcomes sinners and eats with them.”

Moral Superiority 道德階級優越感

Social superiority 社會階級優越感

Nationality superiority / Hostility (enemy) 國族優越/敵視

- 1. What are some differences you have observed between people from China and Taiwan?**
就你的角度，观察到哪些中国與台湾来的人的不同之处？



2. What kind of superiority (or in what areas) you have observed or experience from each group – maybe to a point even looking down on the other group?

你覺得台灣人/中國人分別有哪些自己的優越感，甚至有可能看不起對方？



Luke 路加福音 15:1-3 (新译本, NIV)

¹ 众税吏和罪人，都接近耶稣，要听他讲道。

² (但是/還有)法利赛人和经学家，纷纷议论说：“这个人接待罪人，又和他们一起吃饭。”

¹ Now the tax collectors and sinners were all gathering around to hear Jesus.

² **But/And** the Pharisees and the teachers of the law **muttered**, “This man welcomes sinners and eats with them.”

Luke 路加福音 15:3-5 (新译本, NIV)

³耶稣就对他们讲了这个比喻，说：⁴“你们中间谁有一百只羊，失去一只，不把九十九只留下在旷野去寻找那失落的，直到找着呢？”⁵既找着了，就欢欢喜喜地放在肩上，

³ Then Jesus told them this parable: ⁴ “Suppose one of you has a hundred sheep and loses one of them. Doesn’t he leave the ninety-nine in the open country and go after the lost sheep until he finds it? ⁵ And when he finds it, he joyfully puts it on his shoulders

Luke 路加福音15:6-7 (新译本, NIV)

⁶回到家里，请朋友邻舍来，对他们说：‘请大家和我一同欢乐，因为我失去的羊已经找到了！’

⁷我告诉你们，因为一个罪人悔改，天上也要这样为他欢乐，比为九十九个不用悔改的义人欢乐更大。

⁶ and goes home. Then he calls his friends and neighbors together and says, ‘Rejoice with me; I have found my lost sheep.’ ⁷ I tell you that in the same way there will be more rejoicing in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.

Luke 路加福音15:6-7 (新译本, NIV)

⁶回到家里，请朋友邻舍来，对他们说：‘请大家和我一同欢乐，因为我失去的羊已经找到了！’

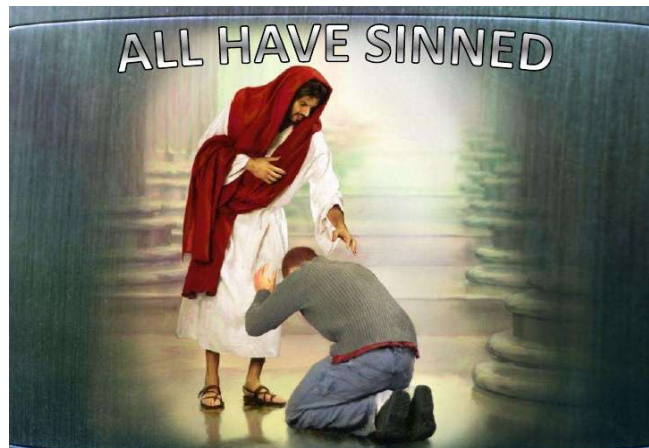
⁷我告诉你们，因为一个罪人悔改，天上也要这样为他欢乐，比为九十九个不用悔改的义人欢乐更大。

⁶ and goes home. Then he calls his friends and neighbors together and says, ‘Rejoice with me; I have found my lost sheep.’ ⁷ I tell you that in the same way there will be more rejoicing in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.

Romans 罗马书 3:23-24

因為世人都犯了罪，虧缺了 神的榮耀；如今卻蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白地稱義。

For all have sinned and fall short of the glory of God, and all are justified freely by his grace through the redemption that came by Christ Jesus.



<https://www.slideshare.net/chucho1943/03-all-have-sinned>

~~Moral Superiority 道德階級優越感~~

~~Social superiority 社會階級優越感~~

~~Nationality superiority / Hostility (enemy) 國族優越/敵視~~

馬太福音 Matthew 7:3-5 为什么看见你弟兄眼中的木屑，却不理会自己眼中的梁木呢？你自己眼中有梁木，怎能对弟兄说：‘让我除掉你眼中的木屑’呢？伪君子啊！先除掉你眼中的梁木，才可以看得清楚，去除掉弟兄眼中的木屑。

Why do you look at the speck of sawdust in your brother's eye and pay no attention to the plank in your own eye? How can you say to your brother, 'Let me take the speck out of your eye,' when all the time there is a plank in your own eye? You hypocrite, first take the plank out of your own eye, and then you will see clearly to remove the speck from your brother's eye

~~Moral Superiority 道德階級優越感~~

~~Social superiority 社會階級優越感~~

~~Nationality superiority / Hostility (enemy) 國族優越/敵視~~

馬太福音 Matthew 5:41, 43-44

有人強逼你走一里路，你就同他走二里... 你們聽見有話說：『當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。』只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。

If anyone forces you to go one mile, go with them two miles... “You have heard that it was said, ‘Love your neighbor and hate your enemy.’ But I tell you, love your enemies and pray for those who persecute you.

Jesus' ministry & teaching:
Takes away any superiority
Takes away any hostility toward enemy



Image from: <http://firesetternews.blogspot.com/2010/05/to-love-as-jesus-loves.html>

**3) Regarding the current situation of HK:
As a person from China/Taiwan,
What's the common perspective and why?
What do Chinese/Taiwanese people value?
Why do they see the situation in HK this way?**



<https://www.nytimes.com/2019/11/12/world/asia/photos-hong-kong-protests.html>

4) Share your own 心路歷程.

And what are some advices you have regarding HK situation?



Luke 路加福音 15:3-5 (新译本, NIV)

³耶稣就对他们讲了这个比喻，说：⁴“你们中间谁有一百只羊，失去一只，不把九十九只留在旷野去寻找那失落的，直到找着呢？”

⁵既找着了，就欢欢喜喜地放在肩上，

³ Then Jesus told them this parable: ⁴ “Suppose one of you has a hundred sheep and loses one of them. Doesn’t he leave the ninety-nine in the open country and go after the lost sheep until he finds it? ⁵ And when he finds it, he joyfully puts it on his shoulders

Luke 路加福音15:6-7 (新译本, NIV)

⁶回到家里，请朋友邻舍来，对他们说：‘请大家和我一同**欢乐**，因为我失去的羊已经找到了！’

⁷我告诉你们，因为一个罪人悔改，天上也要这样为他**欢乐**，比为九十九个不用悔改的义人**欢乐**更大。

⁶ and goes home. Then he calls his friends and neighbors together and says, ‘**Rejoice** with me; I have found my lost sheep.’ ⁷ I tell you that in the same way there will be more **rejoicing** in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.

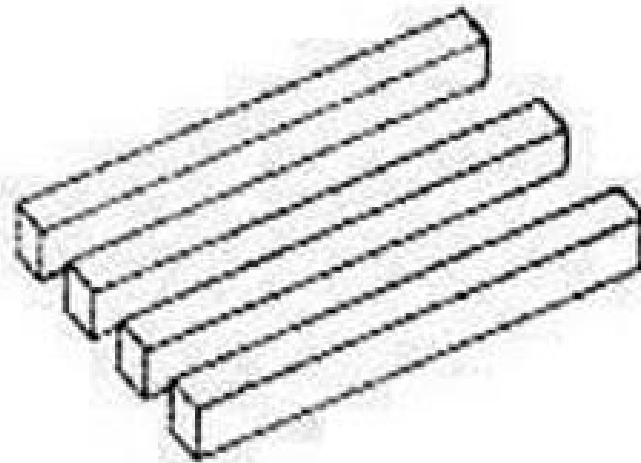
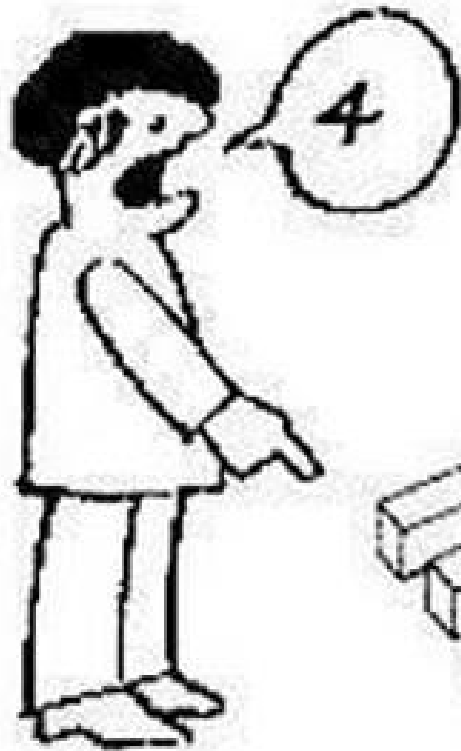


What media shows us



The actual truth





Great commission 大使命-
使萬民作我的門徒
Make Disciples of All Nations



你·還·愛·我·嗎？

Will You Still Love Me?



The END